

Bản án số: 168/2018/HS-ST
Ngày 20 - 9 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa : Ông Nguyễn Văn Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Võ Thị Thanh Ngọc

Ông Nguyễn Long Giao

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Quốc Thái – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Trần Đức Khuê – Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 178/2018/TLST-HS ngày 24 tháng 8 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 214/2018/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 9 năm 2018, đối với bị cáo:

Lê Văn H; sinh năm: 1982 tại Long An; nơi cư trú (hộ khẩu thường trú: Ấp R, xã V, huyện V, tỉnh Long An; chỗ ở: 250 P, tổ AC, ấp S, xã P, huyện N, Thành phố Hồ Chí Minh); nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hóa (học vấn: 9/12); dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn G (sinh năm 1954) và bà Lê Thị Bé M (sinh năm 1964); vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo đầu thú ngày 16/10/2017, ngày 17/10/2017 được tạm cho về. Bị bắt, tạm giữ từ ngày 16/10/2017 đến ngày 17/10/2017; tạm giam từ ngày 10/01/2018 đến nay (có mặt).

Bị hại: Bà Tôn Nữ Thị Hồng H, sinh năm 1969 (chết); nơi cư trú: 21 V, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh. *Người đại diện hợp pháp:* Chị Trần Thị Mộng T, sinh năm 1987 (là con ruột của bị hại); nơi cư trú (hộ khẩu thường trú: 354B ấp N, xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang; chỗ ở: 45/36/7/17/2 C, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh) (có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T; địa chỉ: C10/32A N, ấp 5A, xã B, huyện B, Thành phố Hồ Chí Minh. *Người đại diện hợp pháp:* Ông Nguyễn Tam A - Giám đốc là người đại diện theo pháp luật (vắng mặt).

2. Ông Huỳnh C, sinh năm 1981; nơi cư trú: Tổ 1 ấp 3, xã Xuân Thới Thuận, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ 20 phút ngày 16/10/2017, Lê Văn H điều khiển xe ô tô biển số 51C-387.29 (có tự trọng 2370 kg), phía sau có kéo theo máy bơm bê tông (có tự trọng 7000 kg) từ công trình xây dựng Chung cư G về Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T. Đến khoảng 21 giờ 40 phút ngày 16/10/2017, khi H đang điều khiển xe ô tô lưu thông đến trước số 80 C, Phường A, Quận B thì H cảm nhận phía sau xe như có cán lên một vật gì đó, không nghĩ đã xảy ra tai nạn. H tiếp tục điều khiển xe chạy khoảng 100m thì có người dân điều khiển xe gắn máy chạy theo thông báo xe ô tô đã va chạm với xe mô tô biển số 59K1-024.99 do 01 người phụ nữ điều khiển và xe ô tô đã cán qua người phụ nữ. H dừng xe lại, xuống kiểm tra sự việc và nhờ quần chúng nhân dân đưa người phụ nữ vào cấp cứu tại bệnh viện Quận B trên đường C. Sau đó, nạn nhân được chuyển đến bệnh viện N, đến 05 giờ 30 phút ngày 17/10/2017 nạn nhân chết tại bệnh viện, còn H đến Công an Phường 4, Quận 8 đầu thú. Nạn nhân sau đó được xác định là bà Tôn Nữ Thị Hồng H.

Theo bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số: 1321/TT.17 ngày 07/11/2017 của Trung tâm Pháp y, Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyên nhân chết của bà Tôn Nữ Thị Hồng H là do đa chấn thương.

Hiện trường xảy ra tai nạn trước số 80 C, Phường A, Quận B là đoạn đường thẳng, được rải nhựa nhưng không bằng phẳng, mặt đường rộng 7 mét, không có vạch sơn ở giữa đường phân tuyến lưu thông, được áp dụng lưu thông hai chiều cho tất cả các loại xe lưu thông. Qua điều tra xác định, nguyên nhân xảy ra tai nạn là do Lê Văn H không chấp hành quy tắc giao thông, điều khiển xe ô tô phía sau có kéo theo máy bơm bê tông mà tổng trọng lượng của xe kéo nhỏ hơn tổng trọng lượng của xe được kéo và để cho thân thùng máy bơm bê tông kéo bởi xe ô tô va chạm vào đầu tay lái xe mô tô do bà Tôn Nữ Thị Hồng H điều khiển, gây tai nạn dẫn đến bà H tử vong. Bà Tôn Nữ Thị Hồng H điều khiển xe mô tô tuân thủ luật giao thông nên không có lỗi.

Ngày 18/12/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 khởi tố vụ án, khởi tố bị can, ngày 10/01/2018 bắt tạm giam đối với Lê Văn H để điều tra làm rõ về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Quá trình điều tra, Lê Văn H khai nhận: Huy là nhân viên lái xe của Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T (gọi tắt là Công ty T). Ngày 16/10/2017, H điều khiển xe ô tô kéo máy bơm bê tông, do không thuê được xe tải kéo chuyên dụng như mọi khi nên Huy đã lấy xe tải thùng biển số: 51C-387.29 để kéo máy bơm bê tông đưa vào công trình xây dựng chung cư G. Đến khoảng 21 giờ 20 phút cùng ngày thì ngưng làm việc, H tiếp tục điều khiển xe tải thùng trên kéo theo máy bơm bê tông về lại Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T, trên đường về xảy ra tai nạn giao thông như trên. H khai việc sử dụng xe tải thùng để kéo máy bơm bê tông không phải do người có thẩm quyền của Công ty điều động mà do không thuê được xe kéo chuyên dụng, thấy có xe tải tại bãi nên H tự ý thực hiện việc kéo máy bê tông về lại bãi xe Công ty thì xảy ra tai nạn.

Sau tai nạn, Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T có hỗ trợ gia đình chị Trần Thị Mộng T (là con ruột của bị hại) số tiền 157.000.000 đồng và chị T đại diện

gia đình làm đơn bãi nại cho Lê Văn H. Chị T cũng không có yêu cầu bồi thường gì thêm đối với Lê Văn H.

Về vật chứng vụ án:

- Xe ô tô biển số 51C-387.29 và máy bơm bê tông, qua xác minh là tài sản của Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T.

- Xe mô tô biển số 59K1-024.99, qua xác minh do bà Tôn Nữ Thị Hồng H là bị hại đứng tên chủ sở hữu.

Ngày 16/12/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra đã lập biên bản trả lại xe ô tô biển số 51C-38729, máy bơm bê tông và các giấy tờ liên quan cho Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T; trả lại xe mô tô biển số 59K1-02499 cho chị T (đại diện hợp pháp của bị hại).

Tại bản Cáo trạng số 68/CT-VKS ngày 02/4/2018 Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Lê Văn H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại phiên tòa bị cáo Lê Văn H khai nhận hành vi phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng, xác định khoảng 21 giờ 40 phút ngày 16/10/2017, Lê Văn H điều khiển xe ô tô biển số 51C-38729 (có tự trọng 2370 kg), phía sau có kéo theo máy bơm bê tông (có tự trọng 7000 kg) lưu thông trên đường giao thông thì va chạm với xe mô tô biển số 59K1-024.99 do bà Tôn Nữ Thị Hồng H điều khiển đi cùng chiều, làm bà H bị thương, sau đó, được chuyển đến bệnh viện Nguyễn Tri P, đến 05 giờ 30 phút ngày 17/10/2017 nạn nhân chết tại bệnh viện. Bị cáo đã vi phạm khoản 5 Điều 4; khoản 23 Điều 8; Điều 29 của Luật giao thông đường bộ. Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Lê Văn H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) xử phạt bị cáo từ 09 tháng tù đến 12 tháng tù.

Về vật chứng vụ án: Xe ô tô biển số 51C-387.29 và máy bơm bê tông, qua xác minh là tài sản của Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T và xe mô tô biển số 59K1-024.99, qua xác minh do bà Tôn Nữ Thị Hồng H là bị hại đứng tên chủ sở hữu. Ngày 16/12/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra đã lập biên bản trả lại xe ô tô biển số 51C-387.29, máy bơm bê tông và các giấy tờ liên quan cho Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T; trả lại xe mô tô biển số 59K1-024.99 cho chị T (đại diện hợp pháp của bị hại).

Về trách nhiệm dân sự: Sau tai nạn, Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T có hỗ trợ gia đình chị Trần Thị Mộng T (là con ruột của bị hại) số tiền 157.000.000 đồng và chị T đại diện gia đình làm đơn bãi nại cho Lê Văn H. Chị T cũng không có yêu cầu bồi thường gì thêm đối với Lê Văn H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Khoảng 21 giờ 40 phút ngày 16/10/2017, Lê Văn H điều khiển xe ô tô biển số 51C-387.29 (có tự trọng 2370 kg), phía sau có kéo theo máy bơm bê tông (có tự trọng 7000 kg) lưu thông trên đường giao thông để thân thùng máy bơm bê tông kéo bởi xe ô tô va chạm vào đầu tay lái xe mô tô biển số 59K1-024.99 do bà Tôn Nữ Thị Hồng H điều khiển, làm bà H bị thương và chết sau đó tại bệnh viện. Theo bản Kết luận giám định pháp y tử thi số 1321/TT.17 ngày 07/11/2017 của Trung tâm Pháp y, Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Nguyên nhân chết của bà Tôn Nữ Thị Hồng H là do đa chấn thương. Nguyên nhân xảy ra tai nạn là do Lê Văn H vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, điều khiển xe ô tô phía sau có kéo theo máy bơm bê tông mà tổng trọng lượng của xe kéo nhỏ hơn tổng trọng lượng của xe được kéo, vi phạm khoản 5 Điều 4; khoản 23 Điều 8; khoản 2 Điều 29, khoản 3 Điều 55 của Luật Giao thông đường bộ. Bà Tôn Nữ Thị Hồng H điều khiển xe mô tô tuân thủ luật giao thông nên không có lỗi. Do đó, Hội đồng xét xử có căn cứ xác định hành vi của bị cáo Lê Văn H đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009).

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, đã tác động để Công ty nơi làm việc bồi thường thiệt hại, khi tai nạn xảy ra bị cáo đã đầu thú. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) để giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo.

[4] Về hình phạt bổ sung, theo quy định tại khoản 5 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009) quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm*”. Tuy nhiên, do bị cáo là lao động chính, nuôi mẹ già nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng vụ án, quá trình điều tra thu giữ xe ô tô biển số 51C-38729 và máy bơm bê tông, qua xác minh là tài sản của Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T và xe mô tô biển số 59K1-024.99, qua xác minh do bà Tôn Nữ Thị Hồng H là bị hại đứng tên chủ sở hữu. Ngày 16/12/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra đã lập biên bản trả lại xe ô tô biển số 51C-387.29, máy bơm bê tông và các giấy tờ liên quan cho Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T; trả lại xe mô tô biển số 59K1-024.99 cho chị T (đại diện hợp pháp của bị hại).

[6] Về trách nhiệm dân sự: Sau tai nạn, Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ T có hỗ trợ gia đình chị Trần Thị Mộng T (là con ruột của bị hại) số tiền 157.000.000 đồng và chị T đại diện gia đình làm đơn bãi nại cho Lê Văn H. Chị T không có yêu cầu bồi thường gì thêm, do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Đối với trách nhiệm ông Huỳnh C, là Phó giám đốc Công ty nơi bị cáo làm việc, người chịu trách nhiệm quản lý điều hành xe trong ngày 16/10/2017, là ngày bị cáo gây tai nạn, quá trình điều tra, bị cáo khai tự ý lấy xe tải để kéo máy bê tông chứ không được sự phân công, điều động của ông Huỳnh C hay một người nào trong Công ty, do đó không có căn cứ xử lý trách nhiệm ông Huỳnh C trong việc điều động xe cho bị cáo trong vụ án này.

[8] Đối với ông Trần Văn B (tên thường gọi là “Chú T”) là người làm khoán tại Công ty TNHH XD TM DV T, quá trình điều tra không thừa nhận là người yêu cầu bị cáo Huy dùng xe tải kéo máy bơm bê tông từ công trình về lại Công ty, do đó không đủ căn cứ xử lý trách nhiệm ông B trong vụ án này.

[9] Về án phí hình sự: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 202; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Xử phạt bị cáo Lê Văn H 09 (chín) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày 10/01/2018 (được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 16/10/2017 đến ngày 17/10/2017).

- Căn cứ vào Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Lê Văn H nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo (1);
- VKS ND Quận 8 (2);
- VKS ND TP. HCM (1);
- CQĐT CA Quận 8 (1);
- CQ THA HS CA Quận 8 (1);
- Nhà tạm giữ CA Quận 8 (1);
- Chi cục THA DS Quận 8 (1);
- Người tham gia tố tụng khác (1);
- TA ND TP.HCM (1);
- Sở Tư pháp TP.HCM (1);
- PC53 (1);
- Lưu: HS, VT (2).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Thanh